

DIE BLAUEN FÜHRER  
HERAUSGEBER : FRANCIS AMBRIERE

# MAROKKO



LES GUIDES BLEUS

HACHETTE, PARIS

# Inhaltsverzeichnis

SCHLÜSSEL FÜR DIE BENUTZUNG DES FÜHRERS	4
VORWORT	5
KARTEN UND PLÄNE	12
GEOGRAPHIE UND WIRTSCHAFT	13
GESCHICHTE	30
RELIGION, KUNST UND LITERATUR	45
SPRACHE	59
DEUTSCH-MAROKKANISCHES WÖRTERBUCH	64
MAROKKANISCH-DEUTSCHES WÖRTERBUCH	68
PRAKTISCHE REISEHINWEISE	79

I. Allgemeines, 79. — Reisezeit, 70. — Reiseprogramm und Hauptsehenswürdigkeiten, 79. — Fremdenverkehrsämter (Auskunftsstellen), 81. — Pass- und Visavorschriften, 81. — Gesundheitsbestimmungen, 82. — Zoll, 82. — Reisebudget, 82. — Devisenbestimmungen, 83. — Währung, 83. — Uhrzeit, 83. — Kalenderjahr und Feiertage, 83. — Theater, Kino, Konzerte, 85. — Besichtigung von Städten und Baudenkmalern, 85. — Zeitungen, 85. — Fischfang, 86. — Jagd, 86. — Sport, 87.

II. Hotels und Restaurants, 37. — Hotels, 87. — Feriendörfer, 88. Jugendherbergen, 88. — Camping, 88. — Restaurants, 89. — Küche, 90. — Getränke, 91. — Zigaretten, 91.

TU. Post- und Fernmeldedienst, 91. — Post, 91. — Telefon, 92.

IV. Kraftfahrzeugverkehr, 92. — Strassenkarten, 92. — Strassenzustand, 92. — Fahrtenzustand, 92. — Einreisebestimmungen" und Wagenpapiere, 92. — Autovermietung, 93. — Verkehrsregeln und Parken, 93. — Benzin und Benzinscheine, 93.

V. Öffentliche Verkehrsmittel, 94. — Buslinien, 94. — Binnenfluglinien, 94. — Eisenbahn, 94

## *Sonderten*

### Anreisewege nach Marokko

I. Allgemeines	97
II. Anreise mit dem Flugzeug	97
III. Anreise mit dem Schiff	98
A. Ab Spanien, 98.	
B. Ab Frankreich, 09	
C. Ab Italien, 99.	
D. Ab Deutschland, 90.	

IV. Anreise mit der Bahn . . . . .	100
Ab Paris, 100. — Ab Genf, 100. — Autoreisezüge, 100.	
V. Anreisewege für Autofahrer . . . . .	101
EUSTE ETAPPE : Von Aachen nach Paris, 101.	
2. Von Aachen nach Lyon, 102.	
3. Von Trier nach Lyon, 102.	
4. Von Trier nach Paris, 102.	
5. Von Saarbrücken nach Lyon, 103.	
6. Von Saarbrücken nach Paris, 103.	
7. Von Strassburg nach Paris, 103.	
8. Von Basel nach Lyon, 104.	
9. Von Genf nach Lyon, 104.	
10. Vom Brenner nach Nizza, 104.	
11. Von Villach nach Nizza, 104.	
ZWEITE ETAPPE : 1. Von Paris nach Bordeaux, 105. — A. Über Orleans, 105 — B. Über Chartres, 105.	
2. Von Paris nach Lyon (Barcelona), 105.	
3. Von Lyon nach Barcelona, — A. Über Avignon, 106. — B. Über Toulouse, 106.	
4. Von Lyon nach Bordeaux, 106.	
5. Von Nizza nach Barcelona, 100. — A. Durch das Landesinnere, 106; — B. Einlung der französischen Riviera, 107.	
DRITTE ETAPPE : 1. Von Bordeaux nach Algeciras, 107. — A.; Über Malaga. 107. Über Sevilla, 103.	
2. Von Barcelona nach Algeciras, 108.	

### *Beschreibung der Auto-Reisewege*

Kilometerentfernungen zwischen den wichtigsten Orten . . . . .	110
1. Tanger und Umgebung . . . . .	111
I. Grand Socco, Petit Socco und Hafen, 117. — II. Kasba, 120. — III. Kap Mnlabata, 122. — IV. Kap Spartel und Herkules-Höhlen, 123.	
2. Von Tanger nach Rabat . . . . .	126
Von Souq el Arba du Gliarb auf dem r. Sebou-Ufer nach Kenitra, 135. — Ab 34 km nach Monlay Bouselham, 136. — Von Souq et Tleta du Gliarb nach Mechra bei Ksiri, 156.	
3. Von Tanger nach Meknes . . . . .	141
4. Ceuta und Umgebung . . . . .	143
5. Von Ceuta nach Tanger . . . . .	149
6. Von Ceuta über Larache nach Rabat . . . . .	155
7. Von Ceuta über Ouezzane nach Rabat . . . . .	156
Von Ouezzane nach Meknes, 159.	
8. Von Ceuta über Ouezzane nach Fes . . . . .	161.
Von Fes el Bali nach Ourlzagh und Ain Aicha, 162.	

9.	Von Ceuta nach El Hoceima	165
	Von Kctama auf der Route de l'Uriite nach Fes, 167 — Ab 65 km nach Aknoul, 167	
10.	Von El Hoceimä nach Nädor und Melilla	171
	Ab 60 km nach Taza, 172.	
11.	Von Melilla, nach Oujda	177
	Ab 86,5 km durch die Zegzel-Schlucht nach Berkane 177	
12.	Rabat und Umgebung	183.
	I. Medina und. Oudaïä-Kasba, 190. — II. Hassan Moscliee mit Hassan-Tunn, 197. — III. Archäologisches Museum und Chelia, 198. — IV. Sale; 203. — Umgebung 1. Seebäder El Harhoura, Temara, Sehb Edheb und Skhirat, 209. — 2. Sidi Boughaba-Wald. und Mehdiä-Kasba, 209	
13.	Von Ratet nach Meknes	213
	Von Tiflet über Maaziz nach Rommani 213. — Von Tiflet über Maaziz nach Oulmes-les-Thermes, 214	
14.	Meknes und Umgebung	216
	I: Medina; 219. — II. Die alte Königsstadt, 224. — III. Rund um die Medina; 228. — Umgebung von Meknes Ausflug nach Volubilis, Moulay Idriss und ins Zerlioun-Massiy, 230	
15.	Von Meknes nach Fes	244
16.	Von Rabat über Sidi Kacem nach Fes	246
17.	Fes und Umgebung	248
	I. Fes el Jedid, 256. — II. Darel Beida, Dar Batha und Bab Boujeloud, 259. — III. Fes el Bali Suks, Bou Inania-i Vledersa, El Attarin-Medersa, El Qarawiyyin-Moschee, 263. — IV. Fes el-Balif: Kettanin-Viertel, 269 — V. Fes el Bali : Moschee der Andalusier, El Adoüa-Viertel, 271. — IV. Rund um Fes, 273.	
18.	Von Fes nach Taza.	227
	Von BirTentan nach Tartert und Talzemt, -277. — DjebelTazekka Rundfahrt; 283. — Ab 20 km nach talzemt, 283. Von Taza nach Tahar Souq, 285	
19.	Von Taza nach Oujda	286
	Von Guercif nach Talzemt, 287. — Von Guereif nach Midelt. 287. — Von Täourirt nach Debdou, 289.	
20.	Von Rabat nach Casablanca	291
	A. — Auf der Strasse P1 291. — Ab. 65 km bis 365 km auf der Autobahn, 292	
	B Auf der Küstenstrasse, 294.	
21.	Casablanca und Umgebung	296
	Stadtbesichtigung, 301. — Von Casablanca auf der Küstenstrasse nach Azemmour, 303. — Von Casablanca nach Rommani, 304.	
22.	Von Casablanca nach Marrakesch	305
	Von Casablanca auf der Bousköura-Strasse nach Berrechid, 305. — Von Berrechid nach Oued Zem; 306. — Von Settat über Boulaouaie nach Mechra Benabbpu, 307.	

9.	Von Ceuta nach El Hoceima . . . . .	165
	Von Ketama auf der Route de l'Uriite nach F6s, 167. — Ab 65 km nach Aknoul, 167	
10.	Von El Hoceimän nach Nador und Melilla . . . . .	171
	Ab 60 km nach Taza, 172.	
11.	Von Melilla nach Oujda . . . . .	177
	Ab 85,5 km durch die Zcgzel-Schlucht nach Berkane, 177. .	
12.	Rabat und Umgebung . . . . .	183
	I. Medina und Oudaia-Kasba, 190. — II. Hassan-Moschee mit Hassan-Turm, 197. — III. Archäologisches Museum und Chelia, 198. — IV. Salc, 203. — Umgebung : 1. Scebädei El Hurhoura, Temara, Seh Edieb und Skhirat, 209. — 2. Sidi Boughaba-Wald und Mehdiä-Kasbo, 209.	
13.	Von Rabat nach Meknes . . . . .	213
	Von Tiflet über Maazir. nach Rommani, 213. — Von Tiflet über Maaziz nach Oulmes-les-Thermes, 214	
14.	Meknes und Umgebung . . . . .	216
	I. Medirta, 219. — II. Die alte Königsstadt, 224. — III. Rund um die Medina, 228 — Umgebung von Mekaes Ausflug nach Volubiis, Moulay Idriss und ins Zerhoun-Massiv, 230.	
15.	Von Meknes nach Fes . . . . .	244
16.	Von Rabat über Sidi Kacem nach Fes . . . . .	246
17.	Fes und Umgebung . . . . .	248
	I. Fes el Jedid, 256. — II. Dar el Bcida, Dar Batha und Bab Boujeloud, 259. III. Fes el Bali : Suks, Bou Inania-Medersa, El Attarin-Medersa, El Qarawiyyin-Moschee, 263. — IV. Fes el Bali : Kettanin-Viertel, 269. — V. Fes el Bali : Moschee der Andalusier, El Adoua-Vierlel, 271. — IV. Rund um F6s, 273.	
18.	Von Fes nach Taza . . . . .	227
	Von Bir Tentan nach Taflerl, und Talzemt, 277. — DjebelTazekka-Rundfahrt, 283. — Ab 20 km nach Talzemt, 283. — Von Taza nach Tahar Souq.- 285.	
19.	Von Taza nach Oujda . . . . .	286
	Von Guercif nach Talzemt, 287. — Von Guereii nach Midelt, 287. — Von Tüourirt nach Debdou, 289.	
20.	Von Rabat nach Casablanca . . . . .	291
	A. — Auf der Strasse P 1, 291. — Ab 6,5 km bis 36,5 km auf der Autobahn, 292. .	
	B. — Auf der Küstenstrasse, 294.	
21.	Casablanca und Umgebung . . . . .	296
	Stadtbesichtigung, 301. — Von Casablanca auf der Küstenstrasse nach Azemmour, 303. — Von Casablanca nach Rommani, 304.	
22.	Von Casablanca nach Marrakesch . . . . .	305
	Von Casablauca auf der Bouskoura-Strasse nach Beirrechid, 305. — Von Berrechid nach Oucd Zem 306. — Von Setlat über Bou-louane nach Mechra Benabbou, 307.	

## Inhaltsverzeichnis

23. Von Rabat über Tit-Mellil und Mediouna, nach Marrakesch. . . . . 311
24. Von Rabat über Oued Zem nach Marrakesch . . . . . 312  
 Von Oued Zem nach Moulay Bpuazza, 314. — Von Oued Zem nach Kasba Taclla, 314. — Ab 257 km zum Ouzoud-Wasserfall und nach Tanant, 315.
25. Marrakesch und Umgebung. . . . . 318  
 I. Koutoubia, Place Jemaa el Fna und Mamounia, 327. — II. Kasba, Saditengrabsmälsr, El Badi-Palast und Mellah, 333. — III. Dar Si Sfiäd und Bahia-Palast, 339. — IV. Agdal, 340. — V. Die Sulrs, 341. — VI. Stadlmauer-Rundgang, 346. — VII. Menara-Garlen, 349. — Umgebung 1. Palmenhain, 348. — 2. Taineslouht, 350. — 3. Ainizmiz, 350. — 4. Asni und Ouirgan, 351. — 5. Ourika-Tal, 352. — 6. Oukaimelen, 353. — 7. Tazerl/e und Deirinate, 354.
26. Von Marrakesch nach Fes. . . . . 356  
 Von Tamelelt über Tanant, und Eine el Ouidane nach Beni Mellal, 356. — Von Bine el Ouidane über Afourer nach Beni Mellal, 358. — Von Wawizaght zur Ahansal-Zawiya, 359. — Von El Ksiba nach Aghbala und Midelt, 332. — Von El Ksiba nach Imilchil und Tingghir, 363. — Von Imilchil nach Midelt, 364. — Ab 294 km nach Midelt, 365. — Von Khenifrp zu den Oum er Rbia-Quellen, 366. — Von Mrirt nach Meknes, 367. — Ab 385 km nach Ain Leuh und zu den Oum er Rbia-Quellen, 367. — Von Ifrane über den Michliu'ensisch Azrou, 369. — Seen-Rundfahrt, 369.
27. Von Casablanca [nach El Jadida (Mazagan). . . . . 371
28. Von El Jadida nach Marrakesch. . . . . 377
29. Von El Jadida nach Safi . . . . . 379  
 4. — Von El Jacüda auf der Strasse P 8 nach San, 379.  
 B. — Von El Jadida auf der Küstenstrasse nach Safi, 380. — Von Sau nach Souira Guedim?, 386. — Von Dir Caid Iiaji nach Essaouira, 387.
30. Von Safi nach Marrakesch. . . . . 388
31. Von Safi nach Essaouira (Mogadoi). . . . . 389
32. Von Essaouira nach Marrakesch. . . . . 395  
 Von Chichaoua über den Tizi M'achou nach Agadir, 396.
33. Von Essaouira nach Agadir. . . . . 398
34. Von Marrakesch über Taroudant nach Agadir. . . . . 404  
 Taroudant, 407. — Umgebung von Taroudant : 1. Freija und Tiout, 409. — 2. Amagour, 409.
35. Von Agadir nach Tiznit und Goulimine. . . . . 411  
 Von Aif, Melloul über Biougra nach Tafraoul, 411. — Von Bou Izakarn nach Foum el Hassan, 414.
36. Von Agadir über Tiznit nach Tafraout . . . . . 418  
 Von Tafraout über Igherm nach Taroudant, 420. — Von Igherm nach Akka und Foum el Hassan, 422.
37. Von Agadir nach Ouazizate . . . . . 424  
 Ab 214 km nach Tata, 425. — Von Tazünakht nach Foum Zguid, 425.

38. Von Marrakesch nach Ouarzazate . . . . .	427
39. Von Ouarzazate nach Zagora und Mhamid . . . . .	432
Von Zagora nach Fom Zguid, Tala unu Fom el Hassan, 434.	
40. Von Ouarzazate nach Ksar es Souq und Erfoud . . . . .	439
Ausflug durch die Dades-Schlucht, 440. — Von der Dades- Brücke zur Todgha-Schlucht, 440. — Ausflug durch die Todgha- Schlucht, 442. — Von Erfoud nach Rissani, 444.	
41. Von Mekries nach Erfoud . . . . .	447
Von El Hajeb nach Ifrane und Boulmau, 447. — Von Midelt in die Aouli-Schlucht und zum Aouli-Bargwerk, 450. — Ab 272,5 km nach Talsini, 451.	
42. Von Fes nach Erfoud . . . . .	452
Ab 127 km nach Talzemt, 454.	
43. Von Erfoud nach Figuig . . . . .	455
44. Von Oujda nach Figuig . . . . .	457
Umgebung TOH Figuig 1. Diebel Gruz, 460. — 2. Djebel Maiz, 460. — 3. Djebct Malah, 461.	